

III 5 c

TERMS OF RELATIONSHIP

Southern Cross

TERMS OF RELATIONSHIP
SOUTHERN CROSS - NORSEMAN DISTRICTS

Informants

1. Karratjibbee, Boorabbin, Malamin, Woolgainjee (Southern Cross), Beedee, Bailberin, Gweeya or Minalla.
2. Koorrygordee, Koogurdain (Coolgardie), Dhirroon, Kaddeea or Warndan (female).
3. Wajjeemoola (Widjie mooltha), Nimbool.
4. Duronginya (Norseman), Bandila.

	<u>Father</u>	<u>Mother</u>	<u>Son</u>	<u>Daughter</u>
1.	Mammain	Yaggo-in	Yeena	Moola
2.	Mammain	Yaggo-in, yaggo-ya	Yeena	Moorla
3.	Mammainya	Yaggoona	Wandee	Yoorndal, boonda, moolya, moolainya
4.	Mammain	Yaggo-in	Yeena	Moorla
	<u>Brother</u>	<u>Sister</u>	<u>Father's brother</u> (son speaking)	<u>Father's sister</u> (son speaking)
1.	Booin	Joordoyin	Mammain	Moogin, ngarree- burdoo, baal- ulmat = plu.
2.	Bō-in	Joordoyin plu. = ngallurn- mat, ngoolurnmat	Mammain	Ngarraboordoo
3.	Booyooloo	Thoordoodoo	Mammainya	Mooginya, kanjinoo
4.	Booyoonga, yaljalee, doordinyoo	Moolardee, walyocroo	Mammain	Doordain, toordoyin, mooginya

Mother's brother (son or daughter speak.) Mother's sister (son or daughter speaking)

1.	Babbain	Yaggoin yaggoya	Babbain
2.	Babbain	Yaggoya	Babbain
3.	Kommardee	Yaggoona	
4.	Babbain, babba	Yaggo-in	

Husband's father (wife speaking)

	<u>Wife</u>	<u>Husband</u>	<u>Wife's father</u> (husband speaking)	<u>Wife's mother</u> (speaking)
1.	Meeoo, meerrga	Moeee, mardungoo	Babbain	Moogin
2.	Mardungoo	Mardungoo, moeee	Bobbain	Ngarrreeburdoo

(cont.)

	Wife	Husband	Wife's mother
3.	Mardoo	Ngammin	Mooginya
4.	Mardung	Mardung	Mooginya

	<u>Husband's mother</u>	<u>Wife's brother</u>	<u>Wife's sister</u>	<u>Husband's brother</u>
1.	Moogin	Jammoyn	Kanjin ?	Jammoyn
2.	Ngarreeburdoo	Jammoyn	Kaanjin ?	Jammoyn
3.	Mooginya		(Doordinya Ngabbaree	Ngammin
4.	Moogin, mooginya	Jammoyn	(Ngabbalooja Kaanjin, kaanjina, nyammin	Jammoyn

	<u>Husband's sister</u>	<u>Son's wife</u>	<u>Daughter's husband</u> (father speaking)	<u>Brother's Son</u> (sister speaking)
1.	Kanjin ?	Ngarreeburdoo	Maioor ?	Maioor ?
2.	Kaanjin	Ngarreeburdoo		
4.	Kaanjin, kaanjina	Woondal	Meerungoo	Meerungoo

	<u>Brother's daughter</u> (sister speaking)	<u>Sister's son</u> (brother speaking)	<u>Sister's daughter</u> (brother speaking)
1.	Maioor	Maioor	Maioor
4.	Toordoynya	Meerungoo	Toordoynya

At Coolgardie, Joowukmat are father of Beerungoomat.

Kaddeea's mother is Karrail. Her stepmother is Walloonee, who is Beerungoomat. Kaddeea is Joowuk.

Joowuk are uncles and aunts to Beerungoomat. We cannot marry them. Beerungup or deerungup are Tondarup.

Meelanga are kaialee way (between yallinjee and wanmala).

The children of Joowuk are Beerungoo and are our own wives and husbands. We are Beerungoo bittungun, also yarda (eaglehawk), also joowuk (a little parrot?). We cannot eat beerungoo.

Teeoo, a bird that sings in summer time, is baalubmat. It sings teeup-teeup. If we kill teeoo we are tried and punished. If beerungoo are killed, the killers are also tried and punished. Beerungoo is ngunitchmat.

Father and mother Beerungoomat, children Joowuk.

Father and mother Joowuk, children Beerungoomat.

There is a bright green bush called karran growing in Southern Cross, which the Beerungoomat called Tondarup.

Kellerberrin are Meenung and don't circumcise.

At Drollinya, dwerdawuk marry dwerdawuk and beget dwerdawuk.

Dwerdawuk men can marry goomalwuk women and have issue goomalwuk.

Or dwerdawuk men can marry weeloowuk women and have issue female children weeloowuk, male children dwerdawuk, the girls following the mother, the boys the father.

Dwerdawuk men also married woordawuk (mushroom) women; issue woordawuk (females).

A Thomas River marawuk (wind) and weeloowuk man married a Ngammunwuk woman, a native fruit locally known as "lemon colic", and had issue males (2) ngammunwuk, females (2) weeloowuk.

A ngwarrawuk man marries a weeloowuk woman, their issue is female, but the children are ngwarrawuk, following their father.

Kajjilgarra's mother's people were all Thowangoo, but her father was a Berkshire Valley Ballarruk.

Nor'West "Jowarngoo": would this Dandarragan word throw light on the Dhowarngoo people? Kajjilgana's mother's people were Thowarngoo.